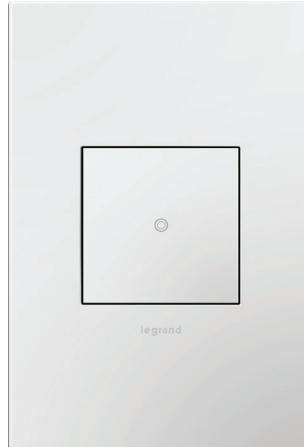
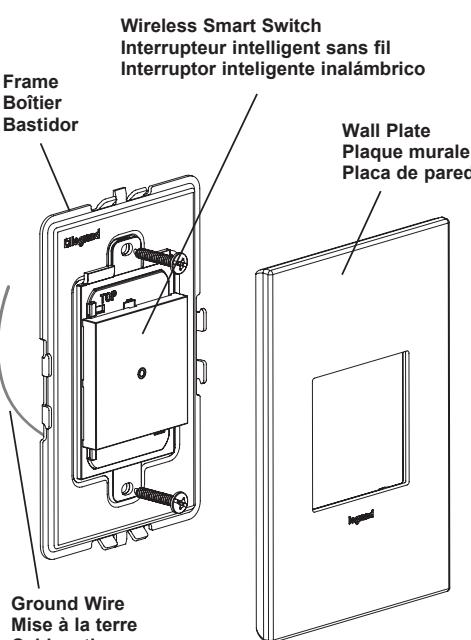


Catalog Number(s) • Numéro(s) de catalogue • Número(s) de catálogo: WNAL23

Country of Origin: Made in China • Pays d'origine : Fabriqué en Chine • País de origen: Hecho en China


WNAL23

Wireless Smart Switch
Interrupteur intelligent sans fil
Interruptor inteligente inalámbrico

Wall plate sold separately
Plaque murale vendue séparément
La placa de pared se vende por separado

Wireless Smart Switch
Interrupteur intelligent sans fil
Interruptor inteligente inalámbrico

Wall Plate
Plaque murale
Placa de pared

Frame
Boîtier
Bastidor

Ground Wire
Mise à la terre
Cable a tierra

For more information and helpful how-to videos, visit www.adornemyhome.com/install.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Please read these instructions completely before you begin. This **adorne™** wireless switch is designed for installation in standard electrical boxes or directly on a wall surface. However, some of the installation methods vary slightly from traditional methods. If you do not understand these instructions or are unsure of your abilities, seek the assistance of a qualified electrician.

Use only with Legrand **adorne™** system.

WARNING

To prevent severe shock or electrocution, always disconnect power at the service panel before beginning work.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de chocs électriques ou d'électrocutions, toujours débrancher la source d'alimentation électrique depuis le coffret de distribution électrique avant de commencer le travail.

ADVERTENCIA

Para evitar electrocuciones o descargas eléctricas graves, desconecte siempre la alimentación en el panel de servicio antes de comenzar a trabajar.

RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉGLEMENTATION

AVIS DE LA FCC : Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. On peut s'en servir sous réserve des deux conditions suivantes : 1) ce dispositif ne provoque pas d'interférences nuisibles; 2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Ce matériel a été mis à l'essai et a été jugé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie contre la possibilité d'interférences au sein d'un milieu précis. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception des téléviseurs et des radios, ce qui peut être déterminé en mettant à l'arrêt, puis en remettant en marche le matériel, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur;
- Brancher le matériel dans une prise de courant appartenant à un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- Demander de l'aide au fournisseur ou à un technicien spécialisé en radio/télévision.

Ce matériel est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC énoncées pour un environnement non contrôlé. Ce matériel doit être installé et fonctionner à une distance minimale de 20 cm entre la structure rayonnante du transmetteur et l'utilisateur ou les personnes se trouvant à proximité.

REMARQUE : Les changements ou les modifications apportés à ce dispositif qui ne sont pas expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie ainsi que l'autorisation de l'utilisateur à se servir du matériel.

Contient le n° d'ident. de la FCC : 2AU5D-ASWDM

AVIS DE L'IC : Ce dispositif est conforme aux normes CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. On peut s'en servir sous réserve des deux conditions suivantes :

- 1) ce dispositif ne provoque pas d'interférences;
- 2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

ÉNONCÉ RELATIF À L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES :

Ce dispositif est conforme aux limites d'évaluation du DAS énoncées dans les exigences CNR 102, 5e édition à la distance de séparation minimale de 20 cm de l'humain.

Remarque : Les changements ou les modifications apportés à ce dispositif qui ne sont pas expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie ainsi que l'autorisation de l'utilisateur à se servir du matériel.

IC : 25764-ASWDM

HVIN : WNAL23

INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

TAVISO DE LA FCC: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda provocar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar alimentación de radio frecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencia dañina a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se producirá en una instalación específica.

Si este equipo produce interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción;
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor;
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 cm entre la(s) estructura(s) de radiación del transmisor y el cuerpo del usuario o las personas cercanas.

NOTA: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante de este dispositivo anulará la garantía y la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Contiene ID de la FCC: 2AU5D-ASWDM

AVISO DE IC: Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso interferencia que pueda provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RF: Este equipo cumple con los límites de evaluación SAR proporcionados en los requerimientos RSS-102 Terna 5 en la distancia de separación mínima de 20 cm con el cuerpo humano. Nota: cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante de este dispositivo anulará la garantía y la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

IC: 25764-ASWDM

HVIN: WNAL23

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Lea completamente estas instrucciones antes de comenzar. Solo para instalación en interiores.

Este dispositivo se puede instalar en cualquier caja de pared eléctrica estándar de cualquier tamaño de grupo, o en cualquier superficie de pared plana. Sin embargo, algunos de los métodos de instalación pueden variar ligeramente de los métodos tradicionales. Si no entiende estas instrucciones o no está seguro de sus aptitudes, busque la ayuda de un electricista calificado.

Utilizar únicamente con el sistema **adorne™** de Legrand.

1
Choose a place to install the Device

For indoor installation only. This device can be installed in any standard electrical wall box of any gang size, or on any flat wall surface.

Choisir un endroit où installer le dispositif

Pour une installation intérieure uniquement. Ce dispositif peut être installé dans n'importe quel boîtier électrique mural standard de toute taille de groupe ou sur toute surface murale plane.

Elija un lugar para instalar el dispositivo

Solo para instalación en interiores. Este dispositivo se puede instalar en cualquier caja de pared eléctrica estándar de cualquier tamaño de grupo, o en cualquier superficie de pared plana.

2
One-Gang Electrical Box Installation

Note: Skip Section 2, if installing on a wall surface.

Electrical box installation

Remove the grounding wire label from back of device to access the ground wire. Connect it to box ground using provided wirenut.

If installing this device with softTap smart Switch with Netatmo, WNAL10 or other wired Netatmo devices, follow their instructions on how to terminate the spare wires in the box.

Mount device to wall box with screws provided. Tighten screws just enough to hold frame in place. Do NOT overtighten.

WARNING

To prevent severe shock or electrocution, always disconnect power at the service panel before beginning work.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de chocs électriques ou d'électrocutions, toujours débrancher la source d'alimentation électrique depuis le coffret de distribution électrique avant de commencer le travail.

ADVERTENCIA

Para evitar electrocuciones o descargas eléctricas graves, desconecte siempre la alimentación en el panel de servicio antes de comenzar a trabajar.

WARNING

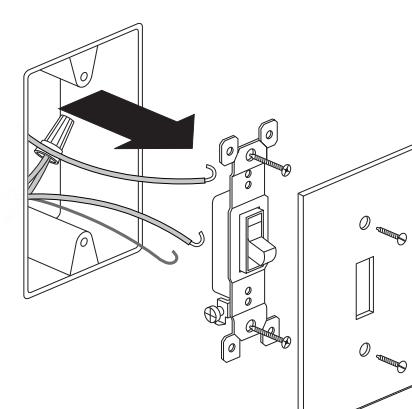
Failure to connect the ground wire will result in an unsafe installation that could lead to personal injury.

AVERTISSEMENT

Ne pas raccorder le fil de mise à la terre peut rendre une installation non sécuritaire pouvant occasionner des blessures.

ADVERTENCIA

Si no conecta el cable de tierra, se producirá una instalación insegura y podrían ocurrir lesiones personales.


Installation du boîtier électrique simple

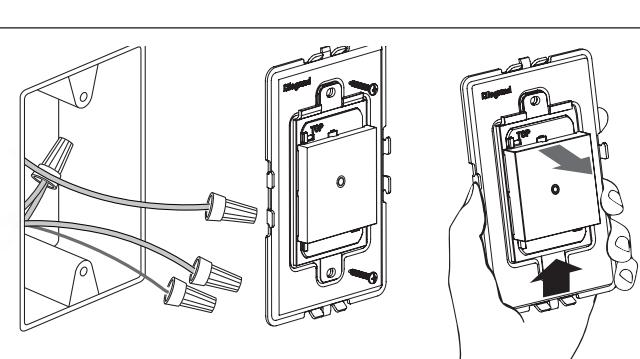
Nota: Si está instalando en la superficie de una pared, omita la sección 2.

Instalación de caja eléctrica simple

Quite la etiqueta del cable de tierra de la parte posterior del dispositivo para acceder al cable de tierra. Conéctelo a la tierra de la caja usando la tuerca para cables proporcionada.

Si instala este dispositivo con el Interruptor softTapSmart con Netatmo, WNAL10, siga sus instrucciones sobre cómo terminar los cables de reserva.

Monte el dispositivo en la caja de pared con los tornillos suministrados. Ajuste los tornillos lo suficiente como para sostener el bastidor en el lugar. NO ajuste en exceso.


Installation du boîtier électrique

Remarque: Passer la section 2 pour une installation sur une surface murale. Raccorder le fil de mise à la terre au boîtier à l'aide du connecteur de fils fourni.

Installation du boîtier électrique

Retirer l'étiquette du fil de mise à la terre située à l'arrière du dispositif pour accéder au fil. Raccorder le fil de mise à la terre au boîtier à l'aide du connecteur de fils fourni. Raccorder le fil de mise à la terre au boîtier à l'aide du capuchon d'extrémité fourni. Si le dispositif est installé avec l'interrupteur intelligent softTap WNAL10 avec Netatmo, suivre ses directives sur la façon de terminer les connexions des fils de recharge. Installer le dispositif sur le boîtier mural à l'aide des vis fournies. Serrer suffisamment les vis pour maintenir le boîtier en place. Ne PAS trop serrer.

Multi-Gang Electrical Box Installation

NOTE: Skip section 2 if installing on a wall surface. In case of multi-gang installation, replace the provided frame with adorne™ multi gang frame. While holding the frame with one hand, push the device up slightly until it snaps out and then pull it out of the frame. Secure the device to the multi gang frame using frame mounting screws.

Remove spacers from the frame. Since this dimmer fills the frame completely, you will not need the spacers. From the back of the frame, pinch the tabs on the spacer to release.

Installation du boîtier électrique multiple

Remarque: Omita la sección 2 si lo instala en la superficie de una pared.

En cas d'installation multiprise, remplacer le cadre fourni par un cadre multiprise adorne. Tout en tenant le cadre d'une main, pousser légèrement le dispositif vers le haut jusqu'à ce qu'il se détache, puis le retirer du cadre. Fixer le dispositif au cadre multiprise à l'aide des vis de montage du cadre.

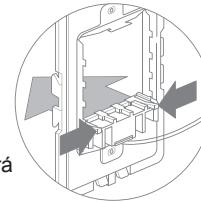
Enlever les entretoises du boîtier. Ce commutateur comblant entièrement le boîtier, vous n'aurez pas besoin d'entretoises. Depuis le dos du cadre, pincer les languettes sur l'entretoise pour le libérer.

Instalación de caja eléctrica de múltiples grupos

Nota: Omita la sección 2 si lo instala en la superficie de una pared.

En una instalación de varios grupos, reemplace el bastidor provisto por un bastidor adorne para varios grupos. Mientras sostiene el bastidor con una mano, empuje el dispositivo ligeramente hacia arriba hasta desencararlo y luego, extraigalo del bastidor. Fije el dispositivo al bastidor para varios grupos con los tornillos de montaje del bastidor.

Quite los separadores del bastidor. Como este interruptor cubre completamente el marco, no necesitará los separadores. Desde la parte posterior del marco, presione las lenguetas del separador para quitarlo.



3

Wall Surface Installation

NOTE: See Section 2, if installing in a box.

Use provided double sided stickers to install on a tiled or other smooth surface. Markings on the back of the device indicate location for the stickers. If the wall surface is uneven or rough where the adhesive may not work, use drywall screws if going on a wall stud or drywall anchor if stud is not present.

Installation sur une surface murale

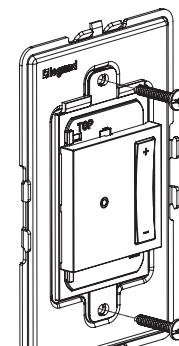
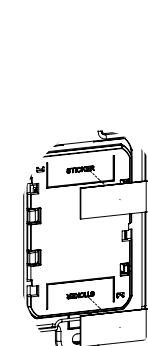
Remarque: Voir la section 2 pour une installation dans un boîtier.

Utiliser les autocollants à double face fournis pour l'installation sur une surface carrelée ou sur toute autre surface lisse. Les marquages à l'arrière du dispositif indiquent l'emplacement des autocollants. Si la surface murale est inégale ou rugueuse là où l'adhésif peut ne pas adhérer, utiliser des vis pour cloisons sèches en cas d'installation sur un montant mural ou un ancrage pour cloison sèche s'il n'y a pas de montant.

Instalación de superficie de pared

Nota: Consulte la Sección 2, si se instala en una caja.

Utilice los adhesivos de doble cara provistos para instalar en una superficie con baldosas u otra superficie lisa. Las marcas en la parte posterior del dispositivo indican la ubicación de los adhesivos. Si la superficie de la pared es irregular o áspera donde el adhesivo puede despegarse, use tornillos para paneles de yeso si va a colocar un montante de pared, o bien un anclaje para paneles de yeso si no hay un montante.



Using Adhesive
Utilisation d'adhésif
Uso de adhesivo

Using Screws
Utilisation de vis
Uso de tornillos

Adhesive mounting is not the recommended mounting method utilizing real materials, cast metal or Hubbardton Forge® Wall Plates
Le montage adhésif n'est pas la méthode de montage recommandée lors de l'utilisation de matériaux réels, de métal moulé ou des plaques murales Hubbardton Forge®.
El montaje con adhesivo no es el método de montaje recomendado si usa materiales reales, metal fundido o placas de pared Hubbardton Forge®.

4

Set Up Your System

Remove battery insulation tab before starting the setup.

- Download and launch the Legrand Home + Control app. The app is available on the App Store or on Google Play.
- Connect your smart device to your home network by following the step by step instructions in the app.
- Use the app to control your smart device.

Configurer le système

Retirer la languette d'isolation de la pile avant de commencer la configuration.

- Télécharger l'application Home + Control de Legrand et la lancer. L'application est offerte sur l'App Store ou sur Google Play.
- Connecter le dispositif intelligent à son réseau résidentiel en suivant les directives détaillées fournies dans l'application.
- Utiliser l'application pour contrôler le dispositif intelligent.

Configure su sistema

Retire la lengüeta de aislamiento de la batería antes de comenzar la configuración.

- Descargue e inicie la aplicación Legrand Home + Control. La aplicación está disponible en la App Store o en Google Play.
- Conecte el regulador inteligente a su red doméstica siguiendo las instrucciones paso a paso en la aplicación.
- Utilice la aplicación para controlar su dispositivo inteligente.

5

Getting to Know Your Battery Powered Switch Apprendre À Connaitre L'interrupteur À Pile Conozca Su Interruptor De Batería

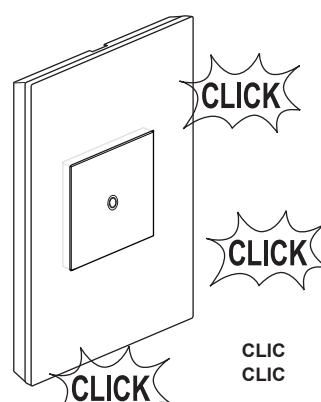
Item Article Artículo	Name Nom Nombre	Description Description Descripción
1	LED Indicator Light Voyant DEL	Indicates the current state of device during setup Indique l'état actuel du dispositif pendant la configuration Indica el estado actual del dispositivo durante la configuración
2	EZ Button Bouton EZ	Used to initiate setup Utilisé pour lancer la configuration Se utiliza para iniciar la configuración
3	Battery Pile Batería	CR2032 3V battery - Replaceable Pile CR2032 de 3 V – Remplaçable Batería CR2032 de 3 V, reemplazable

LED Indicator Light Explanations

Explications du voyant DEL

Explicaciones de la luz indicadora LED

State of Light État du voyant Estado de luz	Explanation Explication Explicación
Blinking Green Clignotant vert Verde parpadeando	Device is attempting to connect to the network. Le dispositif tente de se connecter au réseau. El dispositivo está intentando conectarse con la red.



CLICK
CLICK
CLICK

Assistance technique :
(877) 295-3472
www.adornemyhome.com/install

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Des renseignements sur la garantie limitée de deux ans pour les produits adorne™ sont accessibles à l'adresse www.legrand.us/adorne/warranty. Les informations relatives à la garantie limitée des produits adorne™ peuvent également être obtenues gratuitement en envoyant une demande écrite accompagnée de votre preuve d'achat (y compris la date d'achat), à l'adresse suivante :

Legrand
A l'attention de : Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue
Syracuse, NY 13209

Asistencia técnica:
(877) 295-3472
www.adornemyhome.com/install

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

La información de garantía limitada de dos años para productos adorne™ está disponible en www.legrand.us/adorne/warranty. Si desea obtener información sin cargo sobre la garantía limitada para los productos adorne™, envíe un pedido por escrito, junto con una prueba de compra (que incluya la fecha de compra), a:

Legrand
Attn: adorne Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue
Syracuse, NY 13209

Technical Assistance:
(877) 295-3472
www.adornemyhome.com/install

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Limited two-year warranty information for adorne™ products is available at www.adornemyhome.com/warranty. Limited warranty information for adorne™ products may also be obtained free of charge by sending a written request, along with your proof of purchase (including purchase date), to:

Legrand
Attn: adorne Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue
Syracuse, NY 13209

NOTE: To remove wall plate, insert a small, flat screwdriver in notches on wall plate and twist gently to pry from frame.

REMARQUE: Si la plaque murale doit être retirée, insérer un tournevis à tête plate dans les rainures situées à l'arrière de la plaque et les tourner lentement.

NOTA: para quitar la placa de pared, inserte un destornillador plano pequeño en las muescas de la placa de pared y gírela suavemente para hacer palanca contra el marco.

Never apply cleaner directly to the dimmer or wall plate. Apply to a soft cloth and use cloth to remove any smudges from the product.

Ne jamais utiliser de produit nettoyant directement sur le commutateur ou la plaque murale. Appliquer le produit nettoyant sur un chiffon doux et utiliser celui-ci pour enlever toute trace du produit.

Nunca aplique productos de limpieza directamente sobre el interruptor o la placa de pared. Use un paño suave para quitar cualquier mancha que pudiera haber en el producto.